

more[®]

by babyauto

ISOCLICK
FIX

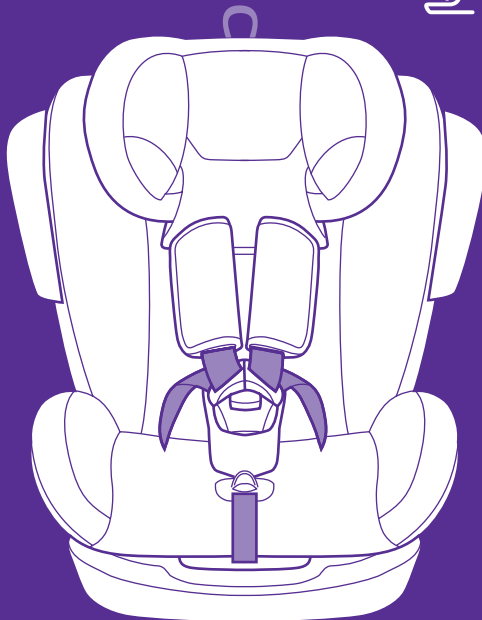
WERDU^{PLUS} RWF DS15

group 0123 0-36 kg

MANUAL DE
INSTALACIÓN

INSTALLATION
MANUAL

MANUAL DE
INSTALAÇÃO





NO INSTALAR LA SILLA EN EL ASIENTO DELANTERO EN SENTIDO CONTRARIO A LA MARCHA SI LOS AIRBAGS DELANTEROS ESTÁN ACTIVOS.

NÃO INSTALAR A CADEIRA NO BANCO DA FRENTE NO SENTIDO INVERSO AO DA MARCHA COM O AIRBAG ACTIVO.

IF THE CAR IS EQUIPPED WITH ACTIVE FRONT SEAT AIRBAGS, IT IS PROHIBITED TO PLACE A CHILD IN A REAR-FACING SEAT IN THE FRONT OF THE CAR.

IMPORTANTE:

Conservar para futuras consultas.

Procure que las instrucciones puedan conservarse en el sistema de retención infantil durante su ciclo vital.

IMPORTANTE:

Conservar estas instruções para consulta no futuro.

Por favor, prestar atenção para o estado do manual de instruções, de modo que possa ser mantido durante o ciclo de vida da cadeira de segurança para crianças.

WARNING:

Keep for future reference.

Please kindly pay attention to the state of the instructions manual, so that it can be kept during the life cycle of the child restraint system.

Español

—

MANUAL DE INSTALACIÓN - Sistema de retención infantil
Grupo 0+/1/2/3. De 0 a 36 kg (de 0 a 12 años aprox.)

P. 4

Portugues

—

MANUAL DE INSTALAÇÃO - Dispositivo de retenção para crianças
Grupo 0+/1/2/3. Entre 0 e 36 kg (0 aos 12 anos aprox.)

P. 19

English

—

INSTALLATION MANUAL - Child safety seat
Group 0+/1/2/3. From 0 to 36 kg (from 0 to 12 years approx.)

P. 34



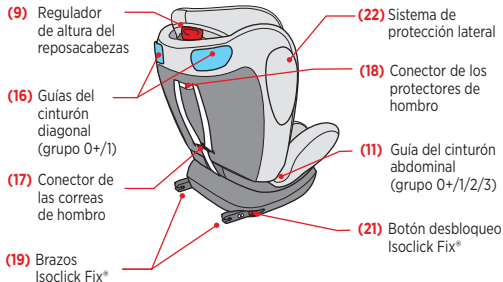
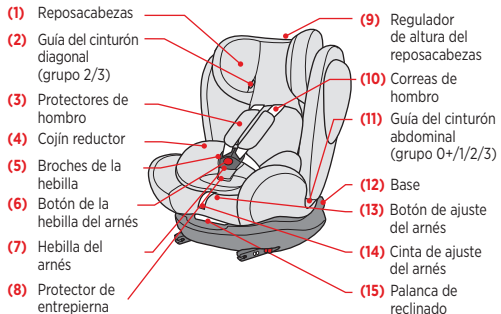
*Lea detenidamente estas instrucciones.
Guárdelas siempre a mano en el bolsillo
de la silla de seguridad.*

1. Esta silla sólo es apropiada si los vehículos están provistos de cinturones de seguridad de tres puntos, homologados según el Reglamento 16 ECE u otra norma equivalente.
2. Bajo ninguna circunstancia se debe instalar la silla de seguridad en el asiento delantero del vehículo en sentido contrario de la marcha si va equipado con un Airbag activo.
3. Esta silla brinda protección en todas las posiciones para las que ha sido diseñada.
4. Esta silla infantil debe utilizarse CON el sistema de arnés para niños entre 0 y 18 Kg.
5. Es importante asegurar que cualquier cinta o correa abdominal se lleve en posición baja de forma que la sujeción se produzca por la pelvis.
6. Por favor lea cuidadosamente las instrucciones porque una instalación incorrecta podría causar serios daños. En ese caso el fabricante no tendrá ningún tipo de responsabilidad.
7. Esta silla está homologada según el reglamento ECE 44/04 y puede ser instalada en la mayoría de vehículos equipados con cinturones de 3 puntos (ver punto 1). No está permitido utilizar la silla asegurada solamente con cinturones de 2 puntos.
8. Por favor, nunca utilice la silla de seguridad sin la funda y sin los protectores del arnés.
9. La instalación del niño con ropa de abrigo puede reducir la eficacia del sistema de retención.
10. Proteja la silla de seguridad infantil del contacto directo con la luz solar, porque la silla podría calentarse y lastimar al niño.
11. La silla o accesorios del arnés que estén dañados o hayan sido utilizados incorrectamente deberán ser reemplazados.
12. No deje objetos pesados en el interior del coche, porque en caso de accidente podrían lesionar al niño.
13. Compruebe que la hebilla está correctamente cerrada antes de iniciar la marcha.
14. Los artículos rígidos y las piezas de plástico de la silla de seguridad deben colocarse e instalarse de forma que no puedan, durante el uso diario del vehículo, quedar atrapados en un asiento móvil o en una puerta del coche.
15. Es peligroso realizar cualquier tipo de alteración o incorporación a la silla de seguridad sin la aprobación de la autoridad competente. Es peligroso no seguir estrictamente las instrucciones de instalación proporcionadas por el fabricante de la silla de seguridad para niños.
16. La silla de seguridad debe permanecer instalada al vehículo mediante el cinturón de seguridad, aunque el niño no esté sentado en la silla. El niño nunca debe ser desatendido mientras está sentado en la

silla de seguridad, tampoco cuando esté fuera del vehículo.

17. Por favor mantenga la silla de seguridad lejos de productos corrosivos.
18. No utilice ningún punto de fijación que no sean los descritos en las instrucciones e indicados en la silla de seguridad.
19. Se recomienda que el dispositivo se cambie cuando haya sido sometido a tensiones violentas en caso de accidente.
20. El fabricante garantiza la calidad de sus productos, pero no la calidad de los productos de segunda mano u otras marcas.
21. Las ilustraciones de las instrucciones son meramente informativas. El sistema de retención infantil puede presentar pequeñas diferencias respecto a las fotografías o imágenes del manual de instrucciones. Estas variaciones no afectan a su homologación por la Regulación ECE 44/04.
22. Debe asegurarse que cualquier cinta o cinturón que sujeta al niño no quede ni doblada ni retorcida y quede tensa. Actúe bajo el mismo criterio con los cinturones del vehículo que sirven de sujeción para la silla.

1. VISTA GENERAL



2. PUESTOS DE INSTALACIÓN EN EL VEHÍCULO

DÓNDE:

En los asientos traseros del vehículo



NO instalar en los asientos delanteros salvo en estos casos concretos:



1. Cuando el vehículo no disponga de asientos traseros.
2. Cuando todos los asientos traseros estén ya ocupados por menores de edad de estatura igual o inferior a 135 centímetros.
3. Cuando no sea posible instalar en los asientos traseros todos los sistemas de retención infantil.

CÓMO:

GRUPO 0+/1 Instalar en sentido contrario a la marcha.



GRUPO 1 Instalar en sentido a la marcha.

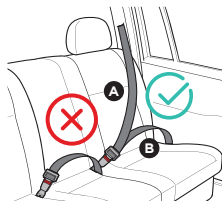


GRUPO 2/3 Instalar en sentido a la marcha. Cinturón de 3 puntos (cinturón del vehículo).



Atención:

Solamente puede ser utilizado en este asiento si el vehículo dispone de cinturón abdominal diagonal (cinturón de 3 puntos).

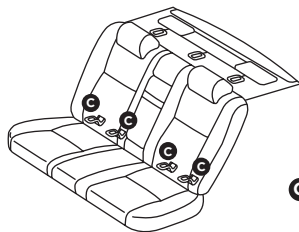


✓ Cinturón de 3 puntos.

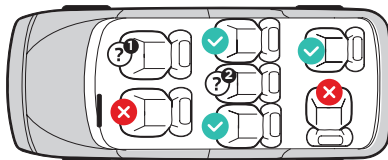
✗ Cinturón de 2 puntos.

A Parte del cinturón diagonal.

B Parte del cinturón abdominal.



C Punto de sujeción ISOFIX.



AVISO / Consulte manual de instrucciones del vehículo para instalar la silla en el asiento delantero.

La silla ofrece diferentes opciones de montaje. La siguiente tabla indica los tipos de instalación para cada grupo:

OPCIÓN 1 / CON EL CINTURÓN DEL VEHÍCULO

GRUPO	ORIENTACIÓN DE LA SILLA	INSTALACIÓN DE LA SILLA	INSTALACIÓN DEL NIÑO
0+ 0-13 kg	• A contramarcha	Cinturón de 3 puntos	Arnés de 5 puntos
1 9-18 kg	• A contramarcha • En sentido a la marcha	Cinturón de 3 puntos	Arnés de 5 puntos
2/3 15-36 kg	• En sentido a la marcha	Cinturón de 3 puntos	Cinturón del vehículo

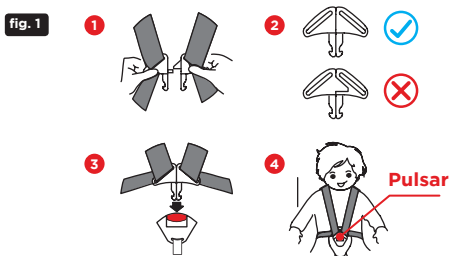
OPCIÓN 2 / CON EL CINTURÓN DEL VEHÍCULO + ISOCCLICK FIX*

GRUPO	ORIENTACIÓN DE LA SILLA	INSTALACIÓN DE LA SILLA	INSTALACIÓN DEL NIÑO
0+ 0-13 kg	• A contramarcha	Isoclick Fix® + Cinturón de 3 puntos	Arnés de 5 puntos
1 9-18 kg	• A contramarcha • En sentido a la marcha	Isoclick Fix® + Cinturón de 3 puntos	Arnés de 5 puntos
2/3 15-36 kg	• En sentido a la marcha	Isoclick Fix® + Cinturón de 3 puntos	Cinturón del vehículo

3. USO GENERAL DE LA SILLA

3.1. Cómo utilizar la hebilla del arnés

1. Acerque los dos cierres del broche (fig.1.1).



2. Asegúrese de hacerlo con el lado correcto hacia arriba (fig. 1.2).
3. Encájelos antes de introducirlos en la hebilla del arnés. Deberá oír un clic (fig.1.3).
4. Tire de la cinta de ajuste del arnés (14) para evitar que la parte del regazo quede floja, asegurándose de que el arnés esté tensado y la hebilla cerrada. Para abrir la hebilla del arnés (7) pulse el botón rojo (fig.1.4).

3.2. Cuidado de la hebilla del arnés

Para la seguridad del niño, es imprescindible que la hebilla del arnés funcione correctamente. Su mal funcionamiento suele ser consecuencia de la acumulación de suciedad o cuerpos extraños.

Por mal funcionamiento se entiende:

- Los cierres del broche salen sólo lentamente cuando se presiona el botón rojo.
- Los cierres del broche ya no entran (se salen cuando los introduce en la hebilla).
- Los cierres del broche encajan sin que se oiga un clic.
- Resulta difícil insertar los cierres del broche en la hebilla (hay una resistencia).
- La hebilla sólo se abre al ejercer una fuerza extrema.

Solución

Limpie la hebilla del arnés para que vuelva a funcionar correctamente.

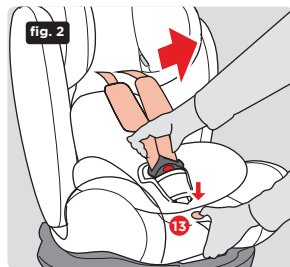
3.3. Limpieza de la hebilla del arnés

1. Abra la hebilla del arnés (presione el botón rojo).
2. Desde la parte de abajo de la silla, sujete la placa metálica (24) que retiene la hebilla (fig. 5).
3. Deslice la placa metálica (24) a través de la ranura.
4. Retire la hebilla del arnés (7).
5. Ponga la hebilla del arnés (7) en remojo con agua caliente y lavavajillas líquido durante una hora como mínimo. Aclare y séquela.

3.4. Retirar el arnés de 5 puntos y la hebilla de seguridad

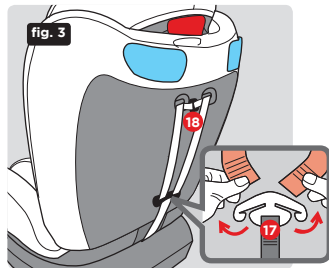
1. Destense las cintas del arnés tirando de ellas de la parte pectoral de estas a la vez que presiona el botón de ajuste del arnés (13) (fig.2).
2. Localice el conector de la cintas del arnés (18) y desenganche las cintas del arnés para liberarlas del

- (13) Botón de ajuste del arnés.



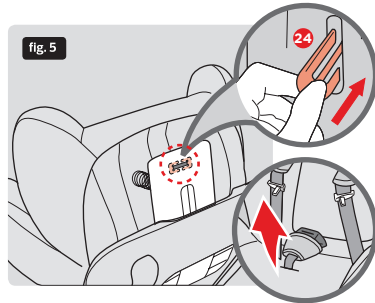
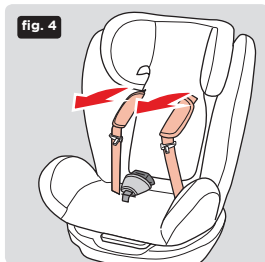
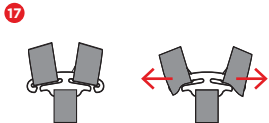
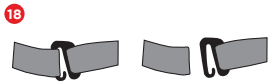
- (17) Conector de las cintas del arnés.

- (18) Conector de los protectores de hombro



conector y retírelas tirando de ellas desde la parte delantera de la silla. (fig. 3 y 4).

3. Libere los protectores de hombro (3) desenganchándolos del conector que los une situado



en la parte trasera de la silla (19) o pasándolos directamente a través del ojal correspondiente de la silla en el caso de que estén unidos y no exista conector (fig. 4).

4. Levante la tapicería y guarde dobladas las correas del arnés en el hueco del asiento correspondiente de modo que no molesten al niño. Vuelva a colocar la tapicería en su sitio.
5. Voltee la silla y desde la parte inferior del asiento, libere la hebilla del arnés (7) pasando la placa de retención (24) por la ranura del asiento (fig. 5).
6. Retire la hebilla de cinturón y guárdela en la bolsa de almacenaje.

3.5. Retirar la funda

A) Reposacabezas.

1. Coloque el reposacabezas en la posición más alta.
2. Retire primero la parte de la funda de la guía del cinturón (2), y luego el resto de la funda del reposacabezas.

B) Para quitar el arnés de 5 puntos, consulte el punto 3.4. Retire la funda del respaldo y de la base.

3.6. Recolocar la funda

Siga los mismos pasos en el orden inverso.

.....
¡PRECAUCIÓN! Nunca utilice la silla de seguridad siguiendo las instrucciones de instalación del punto 5 sin una hebilla correctamente instalada. Asegúrese de que la placa metálica (24) esté bien sujeta.
.....

3.7. Regular la altura del arnés y el reposacabezas en una instalación con arnés de 5 puntos. Grupos 0+/1.

Un arnés correctamente ajustado (1) garantiza una protección óptima del niño en la silla de seguridad:

El arnés debe ajustarse para que las correas de los hombros (10) estén al mismo nivel que los hombros del niño (fig. 7).....

¡PRECAUCIÓN! Las correas de los hombros no deben pasar por detrás de la espalda del niño ni a la altura o por encima de sus orejas.....

Las correas de los hombros se ajustan del modo siguiente:

1. Afloje las correas de los hombros de la silla lo máximo posible.
2. Presione el botón de ajuste del arnés a la vez que tira de la parte pectoral de las cintas del arnés para aflojarlas (fig. 2).
3. Tire del regulador de altura del reposacabezas (9) y del reposacabezas (1) al mismo tiempo. Seleccione la altura correcta de las correas de los hombros (10) y encájelo en la posición adecuada para el niño soltando el regulador (fig. 6).

3.8. Regular la altura del reposacabezas en una instalación con cinturón del vehículo. Grupo 2/3.

Un reposacabezas correctamente ajustado garantiza que la parte diagonal del cinturón del vehículo esté colocada de forma óptima, ofreciendo al niño la mejor protección

posible.

El reposacabezas debe ajustarse de forma que quede un espacio de dos dedos entre el reposacabezas y los hombros del niño.

Para ajustar la altura del reposacabezas:

1. Tire del regulador de altura del reposacabezas (9) y del reposacabezas al mismo tiempo. Esto desbloquea el reposacabezas (fig. 6).
2. Ahora podrá mover el reposacabezas desbloqueado hasta la altura deseada. Cuando suelte el regulador, el reposacabezas quedará bloqueado en la posición

- (9) Regulador de altura del arnés y del reposacabezas.

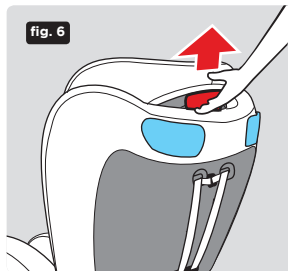


fig. 7



elegida.

3. Coloque la silla de seguridad en el asiento del coche.
4. Haga que el niño se siente en la silla y compruebe la altura. Repita el proceso hasta que el reposacabezas esté a la altura correcta.

4. INSTALACIÓN DE LA SILLA EN SENTIDO CONTRARIO A LA MARCHA. GRUPO 0+/1



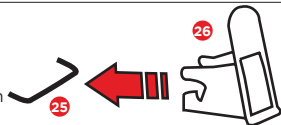
Solamente GRUPO 0+ y 1. Desde 0 a los 4 años aprox. (0 - 18kg).

IMPORTANTE: Recomendamos el uso de esta silla en sentido contrario a la marcha el mayor tiempo posible. Si la estatura del niño o el habitáculo del vehículo impiden que el niño viaje a contramarcha hasta los 18 kg, recomendamos hacerlo al menos hasta los 13 kg. Si es necesario, el niño puede viajar en sentido a la marcha a partir de los 9 kg de peso.

AVISO: Esta silla ofrece diferentes opciones de montaje (tabla de instalación, capítulo 2) que hacen posible la instalación de la silla CON o SIN el sistema Isoclick Fix®.

fig. 8

- (26) Guía de inserción
- (25) Punto de sujeción ISOFIX



- Para una instalación con el sistema Isoclick Fix® más el cinturón del vehículo comience desde el punto 4.1.
- Si desea instalar la silla solamente con el cinturón del vehículo comience desde el punto 4.2.

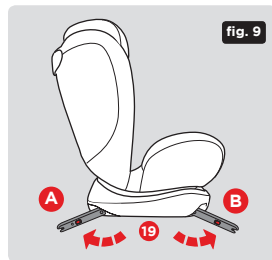
4.1 Anclar los brazos Isoclick Fix® en sentido contrario a la marcha. Grupo 0+/1. (Opcional)

• Preparación del sistema Isoclick Fix®

1. Si su vehículo no está equipado con las guías de inserción ISOFIX como estándar, acople las dos guías de inserción (26) que se incluyen con la silla de seguridad.
- * Con la abertura hacia arriba dentro de los dos puntos de sujeción ISOFIX (25) de su vehículo (fig.8).

(19) Brazos del sistema Isoclick Fix.

- A Instalación grupo 1/2/3.
- B Instalación grupo 0+/1.

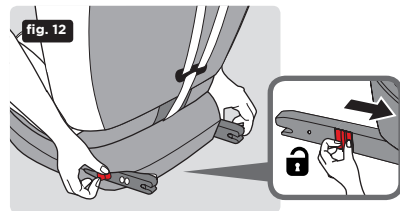
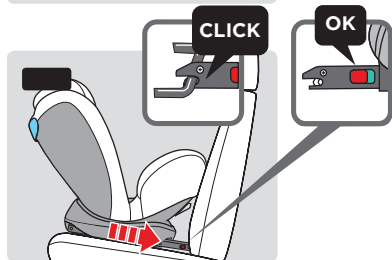
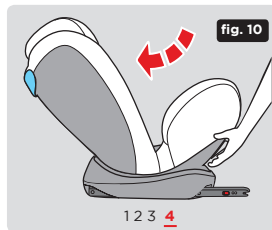


CONSEJO: Los puntos de sujeción ISOFIX se encuentran entre la superficie y el respaldo del asiento del vehículo.

2. Coloque el reposacabezas del asiento del vehículo en la posición más alta.
3. Localice los brazos Isoclick Fix® (19) situados en la base de la silla. Seleccione el par de brazos correspondiente al sentido de la marcha en que quiera instalar la silla, a contramarcha (grupo 0+/1) o en sentido a la marcha (grupo 1/2/3) (fig. 9).
4. Gire para extraer ambos brazos del sistema Isoclick Fix.

* *Las guías de inserción facilitan la instalación de la silla de seguridad con la ayuda de los puntos de sujeción ISOFIX y evitan el daño a la tapicería del asiento. Cuando no se utilicen, deben retirarse y guardarse en un lugar seguro. En vehículos con respaldo abatible, es necesario retirar las guías de inserción antes de abatir el respaldo. Los problemas que puedan ocurrir suelen ser consecuencia de la acumulación de suciedad o cuerpos extraños en las guías de inserción y los mosquetones. Para solucionar este tipo de problemas, limpie la suciedad o los cuerpos extraños.*

5. Asegúrese de que el arnés de cinco puntos de la silla de seguridad esté instalado correctamente (consulte el apartado 3).
6. Siga los pasos descritos en el apartado 3.7.
7. Recline el asiento tirando de la palanca de reclinado (12) hasta la posición 4 (fig. 10).
8. Asegúrese que los brazos del sistema Isoclick Fix® están desplegados para la instalación de la silla en sentido contrario a la marcha (fig. 10).



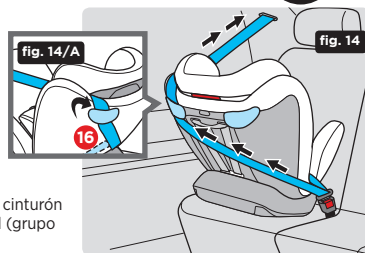
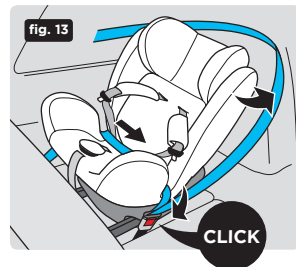
- Coloque la silla de seguridad orientada en el sentido contrario a la marcha sobre el asiento del vehículo.
- Sujete la silla de seguridad con ambas manos e introduzca los dos brazos del sistema Isoclick Fix® (19) firmemente en las guías de inserción (26) hasta que los brazos de bloqueo queden acoplados con un clic en ambos lados. El botón rojo cambiará a parcialmente verde en ambos lados (fig. 11).
- Sacuda la silla para comprobar que está correctamente anclada a los puntos ISOFIX del vehículo.

• Desinstalación del sistema Isoclick Fix

- Para soltar los anclajes Isoclick Fix, tire del botón de los anclajes para desbloquearlos (21). La silla quedará libre (fig. 12).

4.2 Instalación del cinturón del vehículo en sentido contrario a la marcha. Grupo 0+/1

- Asegúrese de que el arnés de cinco puntos de la silla de seguridad esté instalado correctamente (consulte el apartado 3).
- Siga los pasos descritos en el apartado 3.7.
- Recline el asiento tirando de la palanca de reclinado (15) hasta la posición 4 (fig. 10).
- Coloque la silla de seguridad orientada en el sentido contrario a la marcha sobre el asiento del vehículo.
- Retire el cojín reductor de la silla (4). Tome el cinturón del vehículo y pase la parte del cinturón abdominal por las guías de cinturón inferiores (11) continuando por encima del asiento de la silla hasta conectar el cinturón del vehículo en su hebilla presionando hasta oír un click (fig. 13).



(16) Guía del cinturón diagonal (grupo 0+/1).

- Tome la parte del cinturón diagonal e insértelo dentro de la guía para el cinturón diagonal (16) más alejada a la hebilla del cinturón del vehículo (fig. 14). Asegúrese que el cinturón al salir de la guía (16) continua su recorrido entre el respaldo y el reposacabezas de la silla (fig. 14.A).
- Retire la holgura que queda tras la instalación del cinturón de 3 puntos, tirando de la sección del

cinturón diagonal (fig. 14). Procure que quede lo más ceñido posible a la silla. Compruebe que el cinturón no queda doblado ni girado tras la instalación.

8. Tome el cojín reductor y vuelva a colocarlo en su posición original.
9. Siga los pasos del capítulo 5 asegurando al niño con el arnés de 5 puntos.

5. INSTALACIÓN DEL NIÑO EN LA SILLA. GRUPO 0+/1

CONSEJO: Cuanto más ceñidas estén las correas del arnés al cuerpo del niño, mayor será su seguridad. Por eso, evite que el niño lleve ropa de abrigo debajo del arnés.

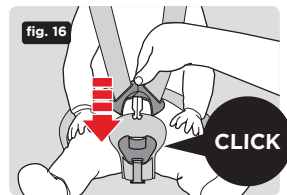
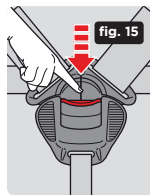
1. Abra la hebilla del arnés (7) (fig. 15).
2. Presione el botón del regulador de arnés (13) a la vez que tira de la parte pectoral de las cintas del arnés para aflojarlas (fig. 2). No tire de los protectores de hombro.
3. Siente al niño en la silla de seguridad.
4. Asegúrese de que la espalda del niño está bien apoyada sobre el respaldo de la silla de seguridad.
5. Acerque los dos cierres del broche (5) y encájelos antes de introducirlos en la hebilla del arnés (7). Deberá oír un clic (fig. 16).
6. Tire de la cinta de ajuste del arnés (14) para dar la tensión y el ajuste adecuado al cuerpo del niño (fig. 17).

¡PRECAUCIÓN! La parte abdominal del arnés debe colocarse lo más abajo posible sobre la cadera del niño.

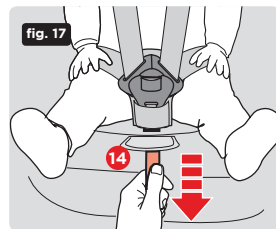
7. Tire hacia abajo de los protectores para los hombros (3) para asegurarse de que estén bien colocados.

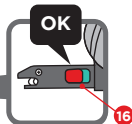
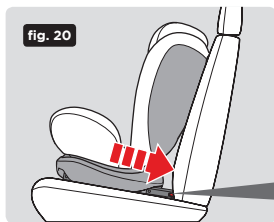
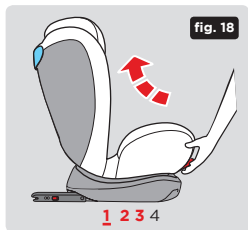
Para la seguridad del niño, antes de cada trayecto en coche compruebe que:

- La silla de seguridad esté firmemente instalada en el vehículo.
- Las correas no estén retorcidas.

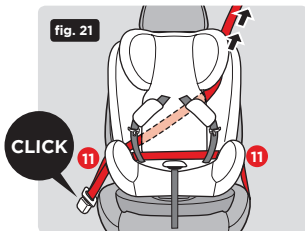


(14) Cinta de ajuste del arnés.





(11) Guías del cinturón abdominal (grupo 0+/1/2/3)



- Las correas de la silla de seguridad estén bien ajustadas al cuerpo del niño, sin oprimirlo.
- Las correas de los hombros (10) estén correctamente ajustadas y no estén retorcidas.
- Los protectores para los hombros (3) estén al mismo nivel que los hombros del niño.
- Los cierres del broche (5) estén encajados en la hebilla del cinturón (6).

6. INSTALACIÓN DE LA SILLA EN SENTIDO A LA MARCHA. GRUPO 1 (OPCIONAL)



Solamente GRUPO 1. Desde aprox. 9 meses a 4 años (9-18 kg)

¡ATENCIÓN! Una vez completada la instalación de la silla, si desea cambiar la posición de reclinado deberá repetir los pasos descritos a continuación para asegurar la correcta instalación en esa nueva posición.

AVISO: Esta silla ofrece diferentes opciones de montaje (tabla de instalación, capítulo 2) que posibilitan la instalación de la silla CON o SIN el sistema Isoclick Fix®.

- Para una instalación con el sistema Isoclick Fix® más el cinturón del vehículo comience desde el punto 6.1.
- Si desea instalar la silla solamente con el cinturón del vehículo comience desde el punto 6.2.

1. Tirando de la palanca de reclinado, coloque el asiento en la posición deseada (1, 2 ó 3) (fig. 18).

6.1 Anclar los brazos Isoclick Fix® en sentido a la marcha (opcional)

1. Asegúrese que los brazos del sistema Isoclick Fix están desplegados para la instalación de la silla en sentido a la marcha (grupo 1/2/3) (fig. 9).
2. Coloque la silla de seguridad orientada en el sentido a la marcha sobre el asiento del vehículo.
3. Sujete la silla de seguridad con ambas manos e introduzca los dos brazos del sistema Isoclick Fix **(19)** firmemente en las guías de inserción **(26)** hasta que los brazos de bloqueo queden acoplados con un clic en ambos lados. El botón rojo cambiará a parcialmente verde en ambos lados (fig. 20).
4. Sacuda la silla para comprobar que está correctamente anclada a los puntos ISOFIX del vehículo.

6.2 Instalación del cinturón del vehículo en sentido a la marcha. Grupo 1

1. Coloque la silla de seguridad orientada en el sentido a la marcha sobre el asiento del vehículo.
2. Retire el cojín reductor de la silla. Tome el cinturón del vehículo y pase la parte del cinturón abdominal por las guías de cinturón inferiores **(11)** continuando por encima del asiento de la silla hasta conectar el cinturón del vehículo en su hebilla, presionando hasta oír un click (fig. 21).
3. Tome la parte del cinturón diagonal y páselo por la parte trasera del cojín del respaldo de manera que quede entre el cojín y el respaldo (fig. 21).
4. Pase la parte superior del cinturón abdominal entre

el reposacabezas de la silla y el respaldo (fig. 21).

5. Retire la holgura tirando de la sección abdominal del cinturón para que quede lo más ajustado posible (fig. 21). Puede presionar con la rodilla sobre la silla para facilitar la tarea.
6. Compruebe que el cinturón no queda doblado ni girado tras la instalación.

Para la seguridad del niño, antes de cada trayecto en coche compruebe que:

- La silla de seguridad esté firmemente instalada en el vehículo.
- Las correas no estén retorcidas.
- Las correas de la silla de seguridad estén bien ajustadas al cuerpo del niño, sin oprimirlo.
- Las correas de los hombros **(10)** estén correctamente ajustadas y no estén retorcidas.
- Los cierres del broche **(5)** estén encajados en la hebilla del cinturón **(7)**.

7. INSTALACIÓN DEL NIÑO EN LA SILLA. GRUPO 1

Para la instalación del niño siga los pasos descritos en el capítulo 5.

8. INSTALACIÓN DEL NIÑO EN LA SILLA. GRUPO 2/3



Solamente GRUPO 2/3. Desde 4 a 12 años aprox. (15- 36 kg).

1. Asegúrese de retirar correctamente el arnés de 5 puntos y la hebilla del arnés de la silla (consulte el

punto 3.4).

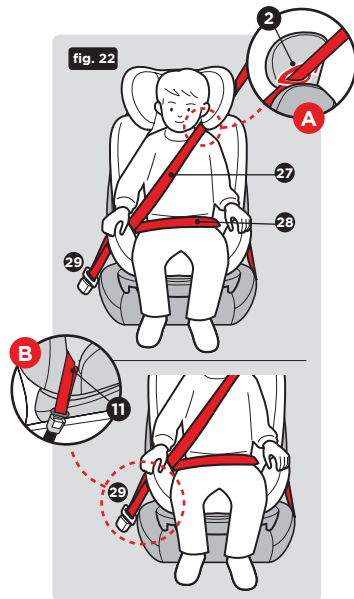
2. Siga los pasos descritos en el apartado 3.8.
3. Si desea instalar la silla con el sistema Isoclick Fix siga las instrucciones del punto 6.1.
4. Coloque la silla de seguridad orientada en el sentido de la marcha sobre el asiento del vehículo.
5. Coloque el asiento en la posición deseada (1, 2 o 3), (Fig. 18)
6. Siente al niño en la silla. Tire del cinturón del vehículo y páselo por delante del niño hasta la hebilla del cinturón
... del vehículo.

¡PRECAUCIÓN! No retuerza el cinturón.

7. Introduzca el broche en la hebilla del cinturón del vehículo. Deberá oír un clic que indica el cierre seguro.
8. Coloque la parte del cinturón diagonal (27) y la parte del cinturón de regazo (28) del lado de la hebilla del vehículo por la guía color rojo (11) de la silla de seguridad (fig. 22 B).
9. Pase la parte superior del cinturón diagonal (27) por la guía para el grupo 2/3 (2) del reposacabezas hasta que esté completamente extendida en la guía y no esté retorcida (fig. 22 A).
10. Asegúrese de que la parte diagonal del cinturón
... pasa sobre la clavícula del niño y no sobre su cuello.

¡PRECAUCIÓN! La parte del cinturón de regazo (28) debe estar lo más abajo posible sobre las caderas del niño a ambos lados.

- (2) Guía para el cinturón diagonal (grupo 2/3).
- (27) Parte del cinturón diagonal.
- (28) Parte del cinturón abdominal.
- (29) Hebilla del cinturón del vehículo.
- (11) Guía para el cinturón abdominal (grupo 0+1/2/3).



CONSEJO: Si el respaldo oculta la guía (2), puede subir el reposacabezas. Entonces podrá introducir la correa diagonal del cinturón sin problemas. Vuelva a colocar el reposacabezas a la altura adecuada, como se indica en el punto 3.8.

Para la seguridad del niño, antes de cada trayecto en coche compruebe que:

- La silla de seguridad esté bien sujeta.
- La parte del cinturón abdominal pase por las guías para el grupo 1/2/3 **(11)** a ambos lados del cojín de la silla.
- La parte del cinturón diagonal **(27)** del lado de la hebilla del cinturón del vehículo también pase por la guía para el cinturón abdominal **(11)**.
- La parte superior del cinturón diagonal pase por la guía para grupo 2/3 del reposacabezas.
- La parte del cinturón diagonal se desplace en diagonal hacia atrás.
- Las correas estén tensas y no retorcidas.

9. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Para el lavado de las cintas y partes de plástico enjabonar con detergente neutro y agua templada.
2. Asegúrese que no entra jabón dentro de la hebilla o piezas metálicas.
3. No utilice productos químicos o lejía en ninguna parte de la silla.

INSTRUCCIONES DE LAVADO:

- La funda es desmontable y lavable a 30°, sólo se debe secar al aire libre.
- Lavar en máquina, en frío.
- No usar lejía.
- Limpieza en seco, cualquier disolvente excepto tricloroetileno.
- No usar secadora.
- No planchar.



Si tiene alguna duda sobre el uso o colocación de este producto o necesita cualquier pieza de repuesto, por favor póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

10. GARANTÍA

Este producto está cubierto por la garantía legal, en los términos y condiciones establecidos en el RDL 1/2007, de 16 de noviembre. Durante un periodo de 2 años tras la fecha de compra queda cubierta cualquier falta de conformidad existente en el momento de entrega del producto. Es imprescindible conservar el ticket de compra o factura acreditativa de la adquisición del producto dentro del periodo de garantía. Deben seguirse cuidadosamente las instrucciones de uso facilitadas en el manual del producto para su puesta en marcha, así como para el posterior y adecuado funcionamiento del mismo. Esta garantía no cubre los defectos derivados de un deterioro accidental, a un uso indebido o maltrato del producto, así como los derivados de un mantenimiento inadecuado, o a una reparación efectuada por personal o servicio técnico no autorizado, en cuyo caso el usuario correrá con los gastos derivados del transporte, y en su caso, de la reparación. La garantía no cubre los componentes consumibles, como baterías o revestimientos expuestos a desgaste, derivados de un uso normal del producto.

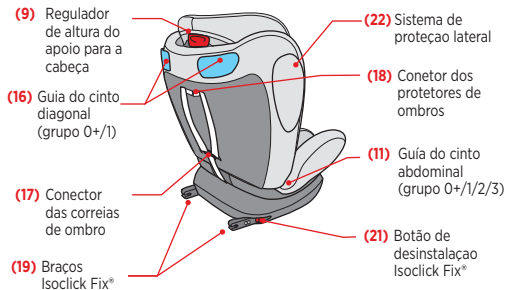
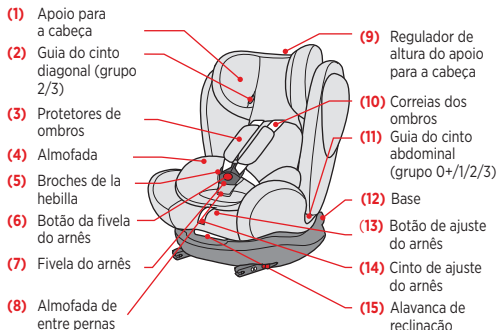


Leia cuidadosamente antes de instalar o dispositivo de retenção para crianças.

1. Só é apropriado se os veículos homologados possuírem cintos de segurança com três pontos de fixação, homologados pelo regulamento n.º 16 da ECE ou norma equivalente.
2. Não se deve instalar a cadeira de segurança em circunstância alguma no assento dianteiro do veículo no sentido contrário ao do andamento, se aquele estiver equipado com um Airbag ativo.
3. Este assento oferece proteção adequada em todas as posições para as quais foi projetado..
4. Esta cadeira infantil deve ser utilizada COM o sistema de arnês para crianças entre 0 e 18 kg.
5. É importante garantir que qualquer correia abdominal seja usada em uma posição baixa, de modo que o suporte seja produzido pela pélvis.
6. Leia cuidadosamente as instruções porque uma instalação incorreta poderá provocar sérios danos. Nesse caso, o fabricante não assumirá qualquer tipo de responsabilidade.
7. Esta cadeira está em conformidade com a Norma de homologação ECE 44/04 e pode ser instalada na maioria dos veículos equipados com cintos de segurança de 3 pontos de fixação, de acordo com a Norma ECE 16. Não é permitido utilizar a cadeira fixando-a meramente com o cinto abdominal de dois pontos.
8. Nunca utilize a cadeira de segurança sem a cobertura e sem os protetores do arnês.
9. A colocação na cadeira da criança com roupas de abrigo pode reduzir a eficácia do sistema de retenção.
10. Proteja a cadeira de segurança para crianças do contato direto com a luz solar, porque a cadeira pode aquecer e queimar a criança.
11. A cadeira ou acessórios do arnês que estejam danificados ou que tenham sido utilizados de forma incorreta devem ser substituídos.
12. Não deixe objetos pesados dentro do carro, porque podem magoar a criança em caso de acidente.
13. Verifique-se a fivela está bem fechada, porque, em caso de emergência, a criança pode ser libertada rapidamente.
14. Os itens rígidos e as peças de plástico da cadeira de segurança devem ser colocados e instalados de modo a não ficarem presos num banco amovível ou numa porta do automóvel durante a utilização diária do veículo.
15. Não tente desmontar, modificar ou acrescentar qualquer peça à cadeira de criança ou ao arnês porque isso afetaria seriamente as suas funções básicas e a segurança que proporciona a cadeira.
16. A cadeira de segurança deve permanecer instalada no veículo através do cinto de segurança, embora a criança não esteja sentada na cadeira. A criança nunca deve estar sem vigilância enquanto estiver sentada na cadeira de segurança, nem fora do veículo.
17. Mantenha a cadeira de segurança longe de produtos corrosivos.

18. Não utilize qualquer ponto de fixação que não se encontrem descritos nas instruções e indicados na cadeira de segurança.
19. O dispositivo da cadeira deve ser substituído após sofrer as tensões violentas de um acidente.
20. O fabricante garante a qualidade dos seus produtos, mas não a qualidade dos produtos em segunda mão ou de outras marcas.
21. As ilustrações das instruções são apenas informativas. O sistema de retenção infantil pode apresentar pequenas diferenças relativamente às fotografias ou imagens do manual de instruções. Estas variações não afetam a sua homologação pela Regulamentação ECE 44/04.4.
22. Certifique-se que qualquer cinto ou cinto que fique a criança não esteja dobrada nem torcida e fique apertada. Agir sob o mesmo critério com os cintos do veículo que sujam à cadeira.

1. VISTA GERAL



2. POSTOS DE INSTALAÇÃO NO VEÍCULO

ONDE:

No bancos traseiros do veículo. ✓

AVISO: Os sistemas de retenção para crianças só pode ir em frente nestes casos específicos: ?1

1. Quando o veículo não tem bancos traseiros. ✓
2. Quando todos os bancos traseiros já estão ocupados pela menores com altura como ou menos a 135 cm.
3. Quando não for possível instalar naqueles assentos todos os dispositivos de retenção para crianças.

COMO:

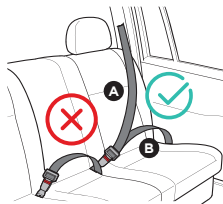
GRUPO 0+/1 • Instalar no sentido inverso da marcha. ✓

GRUPO 1 • Instalar no sentido da marcha. ✓

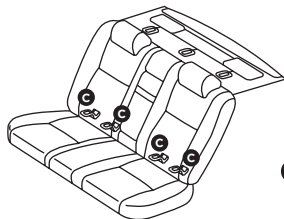
GRUPO 2/3 • Instalar no sentido da marcha. ✓

Aviso:

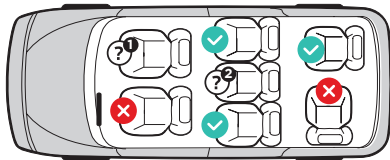
apenas deve ser utilizado neste banco SE tiver o cinto abdominal e diagonal (3 pontos). ?2



- ✓ Cinto de 3 pontos.
-
- ✗ Cinto de 2 pontos.
- Ⓐ Cinto diagonal.
- Ⓑ Cinto abdominal.



- Ⓒ Punto de sujeción ISOFIX.



AVISO / Consulte o manual de instruções do veículo para instalar a cadeira no banco da frente.

A cadeira oferece várias opções de montagem. A tabela a seguir mostra os tipos de instalação para cada grupo:

OPÇÃO 1 / COM O CINTO DO VEÍCULO

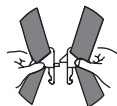
GRUPO	POSIÇÃO DA CADEIRA	INSTALAÇÃO DA CADEIRA	COLOCAÇÃO DA CRIANÇA
0+ 0-13 kg	• No sentido inverso da marcha	Cinto de 3 pontos	Arnês de 5 pontos
1 9-18 kg	• No sentido inverso da marcha • No sentido da marcha	Cinto de 3 pontos	Arnês de 5 pontos
2/3 15-36 kg	• No sentido da marcha	Cinto de 3 pontos	Cinto do veículo

OPÇÃO 2 / COM O CINTO DO VEÍCULO + ISOCLICK FIX®

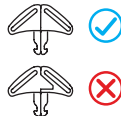
GRUPO	POSIÇÃO DA CADEIRA	INSTALAÇÃO DA CADEIRA	COLOCAÇÃO DA CRIANÇA
0+ 0-13 kg	• No sentido inverso da marcha	Isoclick Fix® + Cinto de 3 pontos	Arnês de 5 pontos
1 9-18 kg	• No sentido inverso da marcha • No sentido da marcha	Isoclick Fix® + Cinto de 3 pontos	Arnês de 5 pontos
2/3 15-36 kg	• No sentido da marcha	Isoclick Fix® + Cinto de 3 pontos	Cinto do veículo

fig. 1

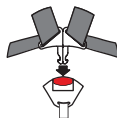
1



2



3



4



3. UTILIZAÇÃO GERAL DA CADEIRA

3.1. Como utilizar a fivela do arnês

1. Aproxime os dois fechos do encaixe (fig. 1.1).
2. Certifique-se de que o faz com o lado correto virado para cima (fig. 1.2).
3. Encaixe-os antes de os introduzir na fivela do arnês. Deverá ouvir um clique (fig. 1.3).
4. Tire as cintas de ajuste do arnês (14) para evitar que a parte do colo fique frouxa, certificando-se de que o arnês está esticado e a fivela fechada. Abra a fivela do arnês (7) pressionando o botão vermelho (fig. 1.4).

3.2. Cuidados a ter com a fivela do arnês

Para a segurança da criança, é imprescindível que a fivela do arnês funcione corretamente. O mau funcionamento da mesma geralmente resulta da acumulação de sujidade ou da presença de corpos estranhos.

Entende-se por mau funcionamento:

- Os fechos do encaixe saem lentamente quando se pressiona o botão vermelho.
- Os fechos do encaixe já não entram (saem quando são introduzidos na fivela).
- Os fechos do encaixe encaixam, mas não se ouve um clique.
- É difícil inserir os fechos do encaixe na fivela (há resistência).
- A fivela apenas se abre ao exercer uma força extrema.

Solução

Limpe a fivela do arnês para que volte a funcionar corretamente.

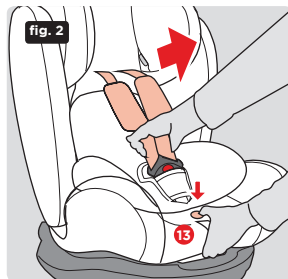
3.3. Limpeza da fivela do arnês

1. Abra a fivela do arnês (pressione o botão vermelho).
2. Fixe a placa metálica (24) desde a parte de baixo e coloque-a na vertical (fig. 5).
3. Deslize a placa metálica (24) através da ranhura.
4. Retire a fivela do arnês (7).
5. Coloque a fivela do arnês (7) de molho em água quente e detergente líquido para a loiça durante, no mínimo, uma hora. Enxague a fivela e seque-a.

3.4. Retirar el arnês de 5 pontos e a fivela do arnês

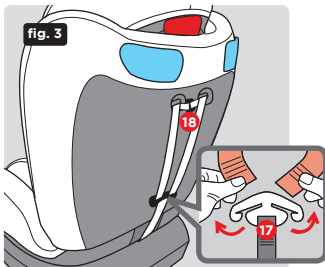
1. Liberte as cintas do arnês removendo-as da parte peitoral do mesmo enquanto prime o botão de ajuste do arnês (13) (fig. 2).
2. Localize o conector das cintas do arnês (18), desengate as cintas do arnês para libertá-las do conector e retire-as da parte dianteira da cadeira. (fig. 3 e 4).

- (13) Botão de ajuste do arnês.

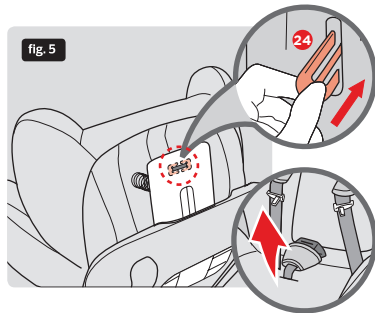
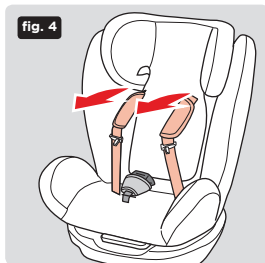
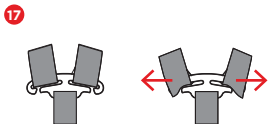
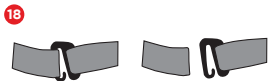


- (17) Conector das correias do arnês.

- (18) Conector dos protetores de ombro



3. Solte os protetores de ombros (3) desencaixando-os do conector que os une e que se encontra na parte traseira da cadeira (19) ou passando-os diretamente através do ilhó correspondente da cadeira caso estejam unidos e não exista conector (fig. 4).



4. Levante a capa e mantenha as tiras do arnês dobradas na cavidade do assento correspondente para que não perturbe a criança. Coloque a capa em seu lugar.
5. Vire a cadeira e, na parte inferior do assento, solte a fivela do cinto (7) passando a placa de retenção pela ranhura do assento (fig. 5).
6. Retire a fivela do cinto e guarde-a na bolsa de armazenamento.

3.5. Retirar o estofa

A) Apoio para a cabeça.

1. Coloque o apoio para a cabeça na posição mais alta.

2. Retire primeiro a parte do estofa da guia do cinto (2) e depois o resto do estofa do apoio para a cabeça.
B) Para retirar o arnês de 5 pontos, consulte o ponto 3.4. Retire o estofa do apoio e da base. .

3.6. Voltar a colocar o estofa

Siga os mesmos passos, mas na ordem inversa.

.....
CUIDADO! Nunca utilize a cadeira de segurança seguindo as instruções de instalação do ponto 5 sem ter a fivela corretamente instalada. Certifique-se de que a placa metálica (24) está devidamente fixa.
.....

3.7. Ajustar o arnês e o apoio para a cabeça em altura em uma instalação com arnês de 5 pontos. Grupos 0+/1

Um arnês corretamente ajustado assegura a proteção da criança na cadeira de segurança:

O arnês deve ser ajustado para que as correias para os ombros (10) fiquem ao mesmo nível que os ombros da criança (fig. 7).

1. Liberte as cintas do arnês ao tirar a parte peitoral do mesmo enquanto prime o botão de ajuste do arnês (13) (fig.2)
3. Puxe do regulador de altura do apoio para a cabeça (9) e o apoio para a cabeça (1) ao mesmo tempo (fig. 6) e ajuste as correias do ombro a la altura correta para a criança. Ao soltar o regulador, o apoio para a cabeça ficará bloqueado na posição selecionada.

3.8. Ajustar o apoio para a cabeça numa instalação com cinto do veículo. Grupo 2/3.

Um apoio para a cabeça corretamente ajustado assegura que a parte diagonal do cinto do veículo está colocada de forma ideal, oferecendo a maior proteção possível à criança.

O apoio para a cabeça deve ser ajustado de modo a que fique um espaço de dois dedos entre o apoio para a cabeça e os ombros da criança.

Para ajustar a altura do apoio para a cabeça:

1. Remova o regulador de altura do apoio para a cabeça (9) e o apoio para a cabeça ao mesmo tempo. Isto desbloqueia o apoio para a cabeça (fig. 6).

2. Agora pode mover o apoio para a cabeça (9) desbloqueado até à altura pretendida. Ao soltar o regulador, o apoio para a cabeça ficará bloqueado na posição selecionada.
3. Coloque a cadeira de segurança no banco do veículo.
4. Coloque a criança na cadeira e verifique a altura. Repita o processo até que o apoio para a cabeça esteja à altura correta.

- (9) Regulador de altura do arnês e do apoio da cabeça.

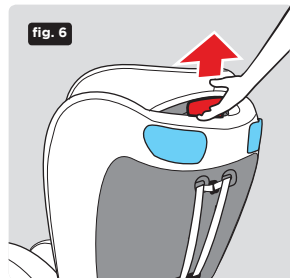


fig. 7



4. INSTALAÇÃO DA CADEIRA NO SENTIDO CONTRARIO DA MARCHA. GRUPO 0+/1



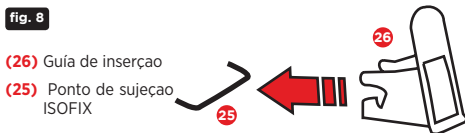
**Apenas GRUPO 0+/1. 0 aos 4 anos
aprox. (0 - 18 Kg)**

AVISO: Recomendamos o uso desta cadeira na direção contrária da marcha o maior tempo possível. Se a altura da criança ou o compartimento do veículo impedem a criança de viajar na direção contrária da marcha até 18 kg, recomendamos fazê-lo pelo menos até 13 kg. Se necessário, a criança pode viajar em direção da marcha a partir dos 9 kg de peso.

AVISO: Esta cadeira oferece diferentes opções de instalação (tabela de instalação, capítulo 2) COM ou SEM conectores Isoclick Fix®.

- Para uma instalação de assento de carro usando os conectores Isoclick Fix® e a correia do veículo, por favor, inicie a partir da seção 4.1.
- Para uma instalação de assento de carro usando apenas o cinto do veículo, por favor, comece a partir da seção 4.2.

fig. 8



(26) Guia de inserção

(25) Ponto de sujeição ISOFIX

4.1 Conectando os braços Isoclick Fix® em uma instalação no sentido contrario da marcha. Grupo 0 + / 1. (Opcional)

• Preparação do sistema Isoclick Fix®

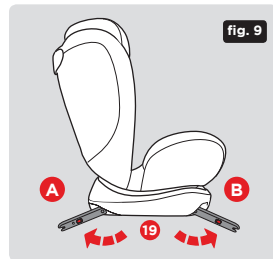
1. Se o seu veículo não estiver equipado com as guias de inserção ISOFIX, encaixe as duas guias de inserção (26) que são fornecidas com a cadeira de segurança (fig. 10).

*Com a abertura virada para cima dentro dos dois pontos de fixação ISOFIX (25) do seu veículo (fig. 8).

2. Mova apoio para a cabeça (11) até à altura máxima.
3. Localize os braços Isoclick Fix® (19) para extrair os correspondentes o sentido inverso da marcha (grupo 0+/1) ou na sentido da marcha (grupo 1/2/3) (fig. 9).
4. Gire para extrair ambos braços do sistema Isoclick Fix®.

(19) Braços do sistema Isoclick Fix®.

- A Instalação grupo 1/2/3.
- B Instalação grupo 0+/1.

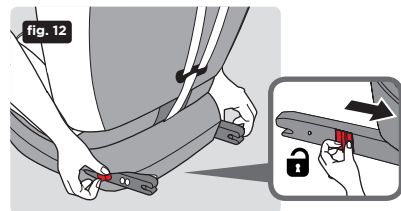
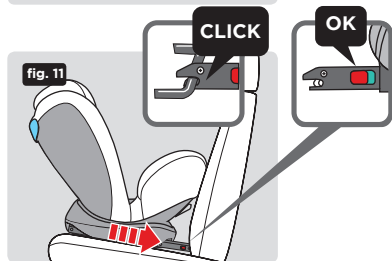


* As guias de inserção facilitam a instalação da cadeira de segurança com a ajuda dos pontos de fixação ISOFIX e evitam a ocorrência de danos ao estofado do assento. Se não forem utilizadas, devem ser removidas e guardadas num local seguro. Em veículos com encosto rebatível, é necessário retirar as guias de inserção antes de rebater o encosto. Os problemas que podem ocorrer geralmente resultam da acumulação de sujidade ou da presença de corpos estranhos nas guias de inserção e nos mosquetões. Para resolver este tipo de problemas, limpe a sujidade ou retire os corpos estranhos.

5. Certifique-se que ao arnês do 5 pontos da cadeira estão corretamente instaldo (consulte o capítulo 3).
6. Siga os passos descritos na secção 3.7.
7. Recline a cadeira totalmente. Puxe a alavanca (15) para a frente e ajuste e recline a cadeira até à posição 4, sem soltar a alavanca (fig. 10).
8. Certifique-se que aos braços do sistema Isoclick Fix son prontos para uma instalação da cadeira no sentido inverso da marcha (grupo 0) (fig. 10)
9. Coloque a cadeira de segurança virada para o sentido contrario da marcha no banco do veículo.
10. Fixe a cadeira de segurança com as duas mãos e introduza os dois braços de bloqueio (19) firmemente nas guias de inserção (26) até que os braços de bloqueio encaixem com um clique nos dois lados. O botão vermelho ficará parcialmente verde nos dois lados (fig. 11).
11. Abane a cadeira para verificar se está corretamente fixa aos pontos ISOFIX do veículo.

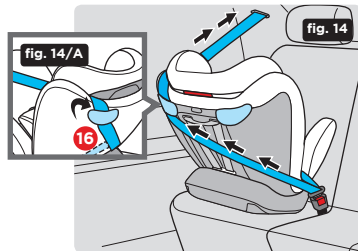
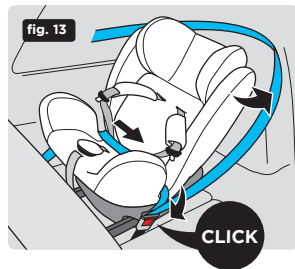
• Desinstalação do sistema Isoclick Fix®

1. Para desinstalar os conectores Isoclick Fix®, pressione o botão vermelho de ambos conectores (21) e puxe para extrair a cadeira do banco do veículo (fig. 12).



4.2 Instalação com o cinto do veículo no sentido contrário da marcha. Grupo 0+/1

1. Certifique-se que ao arnês do 5 pontos da cadeira estão corretamente instalado (consulte o capítulo 3).
2. Siga os passos descritos na secção 3.7.
3. Recline a cadeira totalmente. Puxe a alavanca (15) para a frente e ajuste e recline a cadeira até à posição 4, sem soltar a alavanca (fig. 10).
4. Coloque a cadeira de segurança virada para o sentido contrário da marcha no banco do veículo.
5. Retire na almofada da cadeira (4). Passe a parte do cinto abdominal pelas guias inferiores do cinto abdominal (11) e continue sob o banco da cadeira ligando o cinto do veículo na fivela pressionando até ouvir um clique (fig. 13).
6. Passe a parte do cinto diagonal pela guia do cinto superior (16) (fig. 14). Depois de passar pelo guia (16), certifique-se de que a correia do carro continua entre o lado do encosto de cabeça e a parte de trás da cadeira (fig.14.A).
7. Retire a folga que fica detrás da instalação do cinto de 3 pontos, tirando a secção do cinto diagonal (fig. 14). Faça com que permaneça o mais apertado possível da cadeira. Certifique-se de que o cinto não fica dobrado ou torcido após a instalação.
8. Coloque na almofada da cadeira
9. Siga as etapas na seção 5, protegendo a criança com o cinto de 5 pontos.



(16) Guia do cinto diagonal (grupo 0+/1).

5. COLOCAÇÃO DA CRIANÇA NA CADEIRA. GRUPO 0+/1

RECOMENDAÇÃO: quanto mais apertadas estiverem as correias do arnês ao corpo da criança, maior será a segurança. Portanto, evite que a criança use agasalhos por baixo do arnês.

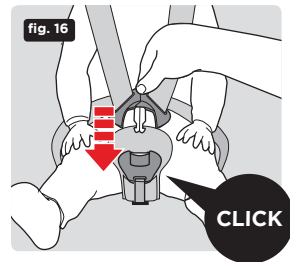
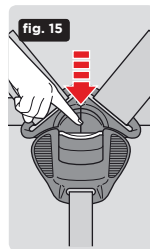
1. Abra a fivela do arnês (7) (fig. 15).
2. Pressione o botão do regulador do arnês (13) ao mesmo tempo que remove a parte peitoral das cintas do arnês para soltá-las (fig. 2). Não retire os protetores de ombros.
3. Coloque a criança na cadeira de segurança.
4. Certifique-se de que as costas da criança estão bem apoiadas no encosto da cadeira de segurança.
5. Aproxime os dois fechos do encaixe (5) e encaixe-os antes de os introduzir na fivela do arnês (7). Deverá ouvir um clique (fig. 16).
6. Retire a cinta de ajuste do arnês (14) para permitir uma tensão e ajuste adequados ao corpo da criança (fig. 17).

.....
CUIDADO! A parte do cinto abdominal deve ser colocada o mais abaixo possível sobre a anca da criança.
.....

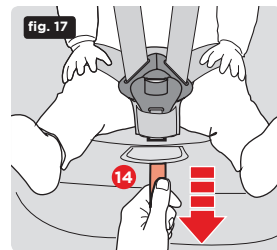
7. Puxe os protetores de ombros para baixo (3) para garantir que estão colocados corretamente.

Para segurança da criança, antes de cada viagem no veículo, certifique-se de que:

- A cadeira de segurança está firmemente instalada no veículo.
- As correias não estão torcidas.
- As correias da cadeira de segurança estão corretamente ajustadas ao corpo da criança, sem que o apertem demasiado.
- As correias dos ombros (10) estão corretamente ajustadas e não estão torcidas.



- (14) Cinto de ajuste do arnês.



- Os protetores de ombros (3) estão ao mesmo nível que os ombros da criança.
- Os fechos do encaixe (5) estão encaixados na fivela do cinto (6).

6. INSTALAÇÃO DA CADEIRA NO SENTIDO DA MARCHA. GRUPO 1 (OPCIONAL)



Apenas GRUPO 1. Desde 9 meses aos 4 anos aprox. (9-18 Kg)

ATENÇÃO! Uma vez que a instalação da cadeira foi concluída, se você deseja mudar a posição de reclinção, você deve repetir as etapas descritas abaixo para garantir a instalação correta nessa nova posição.

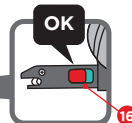
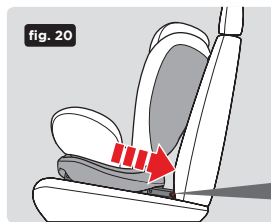
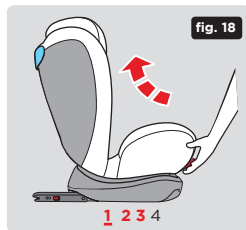
AVISO: Esta cadeira oferece diferentes opções de instalação (tabela de instalação, capítulo 2) COM ou SEM conectores Isoclick Fix®.

- Para uma instalação usando os conectores Isoclick Fix® e a correia do veículo, por favor, inicie a partir da seção 6.1.
- Para uma instalação usando apenas o cinto do veículo, por favor, comece a partir da seção 6.2.

1. Puxe a alavanca (15) para a frente e ajuste e suba a cadeira até à posição 1, 2 ou 3 sem soltar a alavanca (fig. 18).

6.1 Conectando os braços Isoclick Fix® em uma instalação no sentido da marcha (opcional)

1. Certifique-se que aos braços do sistema Isoclick Fix son prontos para uma instalação da cadeira no sentido da marcha (grupo 1/2/3) (fig. 9)
2. Coloque a cadeira de segurança virada para o sentido da marcha no banco do veículo.



- (11) Guias do cinto abdominal (grupo 0+/1/2/3).



3. Fixe a cadeira de segurança com as duas mãos e introduza os dois braços de bloqueio (19) firmemente nas guias de inserção (26) até que os braços de bloqueio encaixem com um clique nos dois lados. O botão vermelho ficará parcialmente verde nos dois lados (fig. 20).
4. Abane a cadeira para verificar se está corretamente fixa aos pontos ISOFIX do veículo.

6.2 Instalação com o cinto do veículo numa instalação no sentido da marcha. Grupo 1

1. Coloque a cadeira de segurança virada para o sentido da marcha no banco do veículo (fig. 16)
2. Retire na almofada da cadeira. Passe a parte do cinto abdominal pelas guias inferiores do cinto abdominal (11) e continue sob o banco da cadeira ligando o cinto do veículo na fivela pressionando até ouvir um clique (fig. 21).
3. Passe a parte do cinto diagonal entre a parte traseira da almofada do encosto e o encosto da cadeira (fig. 21).
4. E continuando, passe o cinto diagonal entre o apoio da cabeça e o lateral do encosto (fig. 21).
5. Retire a folga que fica depois da instalação do cinto de 3 pontos, tirando a secção do cinto diagonal (fig. 21). Faça com que permaneça o mais apertado possível da cadeira. para garantir que o cinto mantenha apertado o assento, você pode pressionar com o joelho no assento ao mesmo tempo em que você está encaixando o cinto no assento.
6. Certifique-se de que o cinto não fica dobrado ou torcido após a instalação.

Para segurança da criança, antes de cada viagem no veículo, certifique-se de que:

- A cadeira de segurança está firmemente instalada no veículo.
- As correias não estão torcidas.
- As correias da cadeira de segurança estão corretamente ajustadas ao corpo da criança, sem que o apertem demasiado.
- As correias dos ombros (10) estão corretamente ajustadas e não estão torcidas.
- Os protetores de ombros (3) estão ao mesmo nível que os ombros da criança.
- Os fechos do encaixe (5) estão encaixados na fivela do cinto (7).

7. COLOCAÇÃO DA CRIANÇA NA CADEIRA. GRUPO 1

Para acomodar a criança corretamente siga os passos descritos no capítulo 5.

8. INSTALAÇÃO DA CADEIRA. GRUPO 2 /3



**GRUPO 2/3. Desde 4 aos 12 anos
aprox (15- 36 Kg)**

1. Certifique-se de que o arnês e arnês fivela do arnês foram removidos corretamente (ver ponto 3.4).
2. Siga os passos descritos na secção 3.8.
3. Se você deseja instalar a cadeira usando o sistema Isoclick Fix®, siga as instruções no capítulo 6.1

- Coloque a cadeira de segurança virada para o sentido da marcha no banco do veículo.
- Coloque o assento na posição desejada (1, 2 ou 3), (fig.18).
- Sente a criança na cadeira. Passe o cinto do veículo pela frente da criança até à fivela do cinto do veículo.

.....
CUIDADO! Não torça o cinto.

- Introduza o encaixe na fivela do cinto do veículo. Deverá ouvir um clique.
- Coloque a parte do cinto diagonal (27) e a parte do cinto central (28) do lado da fivela do veículo por baixo do apoio para os braços e passe-as pela guia do cinto abdominal (11) da cadeira de segurança (fig. 22 B).
- Passa a parte do cinto diagonal (27) pela guia do cinto diagonal (grupo 2/3) (2) do apoio para a cabeça até que esteja completamente esticada e não esteja torcida (fig. 22 A).
- Certifique-se de que a parte diagonal do cinto passa sobre a clavícula da criança e não sobre o pescoço.

.....
CUIDADO! A parte do cinto de colo (28) deve ficar o mais abaixo possível sobre as ancas da criança nos dois lados.

(2) Guia do cinto diagonal (grupo 2/3).

(27) Cinto diagonal.

(28) Cinto abdominal.

(29) Fivela do cinto do carro.

(11) Guia do cinto abdominal (grupo 0+ /1/2/3).



.....
RECOMENDAÇÃO: se o encosto ocultar a guia (2), pode subir o apoio para a cabeça. Depois poderá então introduzir a correia diagonal do cinto sem problemas. Volte a colocar o apoio para a cabeça à altura adequada, conforme indicado no ponto 3.8.

- A cadeira de segurança está bem fixa.
- A parte do cinto abdominal passa pelas guias abdominais **(11)** em ambos os lados da cadeira.
- A parte do cinto diagonal **(27)** do lado da fivela do cinto do veículo também passa pela guia abdominal **(11)** da cadeira.
- A parte do cinto diagonal passa pela pinça vermelha **(2)** do apoio para a cabeça.
- A parte do cinto diagonal se desloca na diagonal para trás.
- As correias estão esticadas e não estão torcidas.

9. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Para efetuar a lavagem das cintas e das partes de plástico deve ensaboar com detergente neutro e água quente.
2. Assegure-se de que o sabão não entra dentro da fivela ou das peças metálicas.
3. Não introduza produtos químicos ou lixívia em qualquer parte da cadeira.

INSTRUÇÕES DE LAVAGEM:

- A capa é desmontável e lavável a 30 °C e só deve secar ao ar livre.
- Lavar na máquina a frio.
- Não utilizar lixívia.
- Limpar a seco com qualquer dissolvente, exceto tricloroetileno.
- Não utilizar secador.
- Não passar a ferro.



Se tiver alguma dúvida sobre a utilização ou colocação deste produto ou necessitar de qualquer peça sobresselente, entre em contacto com o nosso serviço de atendimento ao cliente.

10. GARANTIA

Este produto está coberto pela garantia legal, nos termos e condições estabelecidos no RDL 1/2007, de 16 de novembro. Durante um período de 2 anos após a data da compra, fica coberta qualquer falta de conformidade existente no momento da entrega do produto. É imprescindível que se conserve o talão de compra ou a fatura comprovativa da aquisição do produto durante o período de garantia. Devem-se seguir cuidadosamente as instruções de utilização facultadas no manual do produto para a sua colocação em funcionamento, assim como para o posterior funcionamento adequado do mesmo. Esta garantia não cobre os defeitos derivados de deterioração acidental, de um uso indevido ou mau tratamento do produto, assim como os derivados de manutenção inadequada, ou de uma reparação efetuada por pessoal ou serviço técnico não autorizado, caso em que o utilizador suportará as despesas derivadas do transporte e, se for caso disso, da reparação. A garantia não cobre os componentes consumíveis, tais como baterias ou revestimentos expostos a desgaste, derivados de um uso normal do produto.

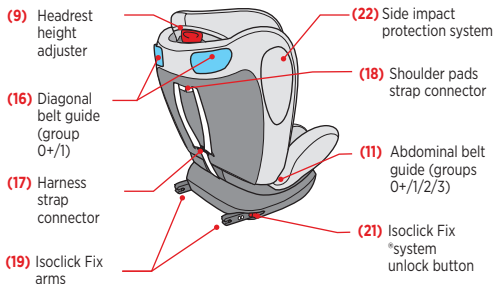
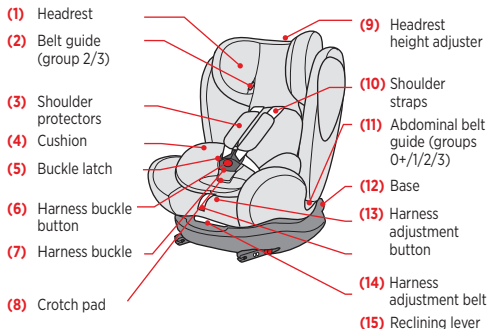


Please read the following instructions carefully before installing the product.

1. Only suitable if the approved vehicle has been fitted with three-point safety belts that meet ECE standard N° 16 or equivalent.
2. Under no circumstances should the safety seat be installed in the front seat of the car opposite the direction of travel if the car is equipped with an active airbag.
3. This car seat is designed to offer the optimal safety in all installation modes described in this manual.
4. This child seat must be used WITH the harness system for children weighing between 0 kg and 18 kg.
5. Ensure that the part of any abdominal belt or strap should rest as low as possible over the child's hips, on both sides.
6. Please read the instructions carefully, as incorrect installation could result in serious injury. If any injuries should occur as a result of incorrect installation, the manufacturer will accept no liability.
7. This child restraint system complies with the rules of Regulation ECE 44/04 and can be installed in most vehicles equipped with 3-point seat belts aligned to ECE Regulation 16. Under no circumstances shall this seat be fitted only with a 2-point lap belt.
8. Please never use the safety seat without its cover or without the harness protectors.
9. Fastening a child dressed in outerwear could reduce the efficiency of the restraint system.
10. Make sure to protect the child safety seat from direct sunlight as it could heat up and hurt the child.
11. Child seats or harness accessories that are damaged or have been used incorrectly must be replaced.
12. Do not leave heavy objects inside the car, as these may injure the child in the event of an accident.
13. Make sure that the buckle is correctly fastened so that the child can be quickly freed in case of emergency.
14. The safety seat's rigid and plastic elements should be positioned and installed so that they cannot be trapped by a moving seat or a door during everyday use of the vehicle.
15. Do not disassemble, modify, or add any piece to the child seat or harness, as this would seriously affect its basic functioning and the safety that the child seat provides.
16. The safety seat must remain installed in the vehicle with the safety belt, even if the child is not seated in the child seat. The child must never be left unattended while seated in the safety seat, not even outside the vehicle.
17. Keep the safety seat away from corrosive products.

18. Do not use anchor points that are not listed in the instruction manual and indicated on the seat.
19. The seat should be replaced after undergoing the violent stresses associated with an accident.
20. The manufacturer guarantees the quality of its products, but not the quality of second-hand products or products belonging to other companies.
21. Instruction illustrations are for informational purposes only. The child restraint system may contain small differences compared to the photographs or images in the instruction manual. These variations do not affect its certification under ECE Regulation R44/04.
22. Ensure that any strap or belt that holds the child is not bent or twisted and keeps tightened. Act under the same criteria with the vehicle belts that serve as a restraint for the chair.

1. OVERVIEW



2. USES IN THE VEHICLE

WHERE:

In the vehicle rear seats.



Please, do NOT install the safety seat in forward seats except for the following cases:



1. Whenever the vehicle does not count with rear seats.
2. When all rear seats are already occupied by children exceeding 135 cm height.
3. When it is not possible to install all child restraints systems in the rear seats.

HOW:

GROUP 0+ /1 • Install rearward facing.



GROUP 1 • Install forward facing.

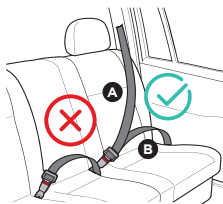


GROUP 2/3 • Install forward facing.
(vehicle's 3 point belt).



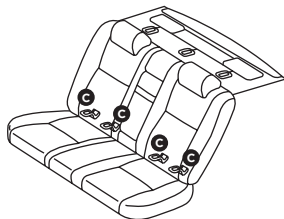
Notice

The child seat must only be used in this seat IF it has a lap and diagonal belt (3 points).

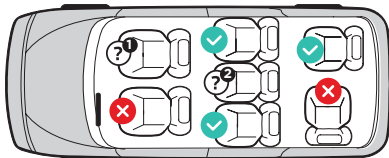


- ✓ 3 point belt.
-
- ✗ 2 point belt.

- A Diagonal belt section.
- B Abdominal belt section.



- C ISOFIX securing point.



WARNING / Refer to the vehicle's instruction manual to install the seat in the front seat.

The seat offers a number of assembly options. The following table shows the installation types for each group:

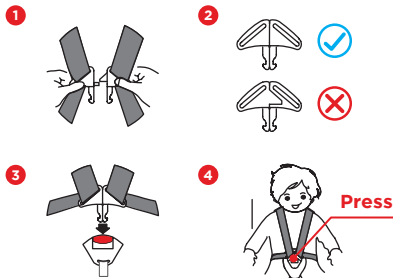
OPTION 1 / WITH THE VEHICLE'S BELT

GROUP	SEAT POSITION	SEAT INSTALLATION	CHILD INSTALLATION
0+ 0-13 kg	• Rearward facing	3 point vehicle's belt	5-point belt
1 9-18 kg	• Rearward facing • Forward facing	3 point vehicle's belt	5-point belt
2/3 15-36 kg	• Forward facing	3 point vehicle's belt	Vehicle's belt

OPTION 2 / WITH THE VEHICLE'S BELT+ISOCLICK FIX*

GROUP	SEAT POSITION	SEAT INSTALLATION	CHILD INSTALLATION
0+ 0-13 kg	• Rearward facing	Isoclick Fix* + vehicle's belt	5-point belt
1 9-18 kg	• Rearward facing • Forward facing	Isoclick Fix* + vehicle's belt	5-point belt
2/3 15-36 kg	• Forward facing	Isoclick Fix* + vehicle's belt	Vehicle's belt

fig. 1



3. GENERAL SEAT USE

3.1. How to use the harness buckle

1. Bring the two clasps together (fig.1.1).
2. Make sure the correct side is facing up (fig.1.2).
3. Fasten the two clasps together before inserting them into the harness buckle. You should hear a click (fig.1.3).
4. Pull the harness adjustment belt **(14)** so that the part of the strap that covers the lap is not loose, ensuring the harness is taut and the buckle closed. Open the harness buckle **(7)** by pressing the red button (fig.1.4).

3.2. Harness buckle care

In order to ensure child safety it is essential that the harness works correctly. If this is not the case it is probably because of an accumulation of dirt or foreign bodies.

Incorrect operation is understood as:

- The buckle clasps are notably slow to release when the red button is pressed.
- The buckle clasps cannot be inserted (they fall out when they are inserted into the buckle).
- The buckle clasps come together without making a click.
- It becomes difficult to insert the clasps into the buckle (resistance is felt).
- The buckle only opens when forced.

Solution

Clean the harness buckle so that it works properly.

3.3. Cleaning the harness buckle

1. Open the buckle (press the red button).
2. Hold the metal plate (24) from below in a vertical position (fig.5).
3. Slide the metal plate (24) along the slot.
4. Remove the buckle (7).
5. Steep the buckle (7) in hot water and neutral liquid detergent for at least one hour. Rinse and dry it.

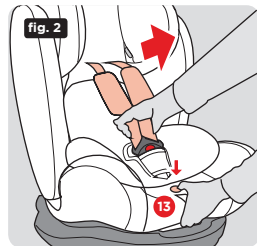
3.4. Removing the 5-point harness

1. Loosen the harness straps by pulling them at the point where they cover the chest while pressing the harness adjustment button (13) (fig.2).
2. Locate the harness strap connector (18) and

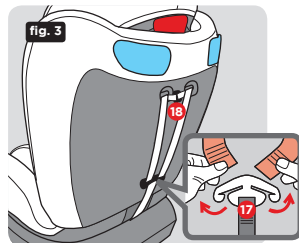
unclip the harness straps, freeing them from the connector, then remove them by pulling them from the front of the seat (fig. 3 and 4).

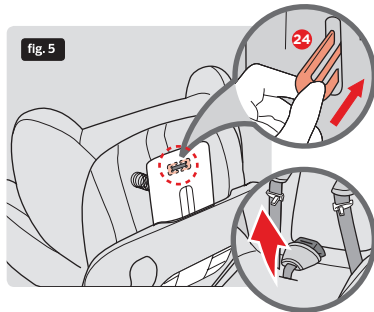
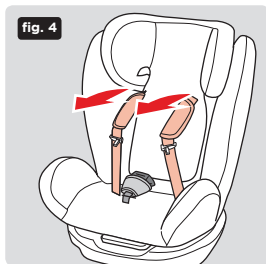
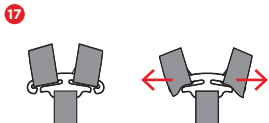
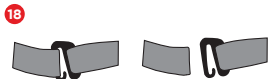
3. Free the shoulder protectors (3) by unfastening them from the connector that joins them (located at the back of the seat) or, in the event they are joined without a connector, by passing them directly through the corresponding holes in the seat.

(13) Harness adjustment button.



(17) Harness strap connector
(18) Shoulder pads connector





4. Lift the fabric cover and keep the harness straps folded in the corresponding seat hollow so that they do not disturb the child. Replace the cover in its place.
5. Turn the seat over and, from the back, free the belt buckle (7) by passing the retention plate (24) through the slot in the seat (fig. 5).
6. Remove the belt buckle and save it in the storage bag.
7. Take off the harness straps by pulling them out of the seat.

3.5. Removing the cover

A) Headrest.

1. Adjust the headrest to its highest position.

2. First remove the part of the cover that includes the safety belt guide (2) followed by the remainder of the headrest cover.

- B) To remove the 5-point harness, see point 3.4. Remove the back and base covers.

3.6. Putting the cover back on

Follow the same steps in reverse order.

.....
IMPORTANT! Never use the safety seat following the installation instructions described in point 5 without having a correctly installed buckle. Make sure the metallic plate (24) is properly secured.
.....

3.7. Adjusting the harness and headrest height in an installation with a 5-point harness. Groups 0+/1

Proper adjustment of the height of the harness ensures the child will be seated correctly. The harness should be adjusted to the height of the child's shoulder or slightly above; never behind the child's back or level with the ears (fig. 7).

IMPORTANT! The shoulder straps should not be passed behind the child's back at or above ear level.

1. Loosen the harness straps by pulling them gently while pressing the harness adjustment button (13) (fig. 2).
2. Pull the headrest height adjuster (9) and the headrest (1) at the same time. Select the correct height for the shoulder straps (10) and fix them in the correct position for the child by releasing the adjuster (fig. 6).

3.8. Adjusting the headrest. Groups 2/3.

A correctly adjusted headrest ensures that the diagonal part of the safety belt is ideally positioned, offering the child the best possible protection.

The headrest should be adjusted so that a space equivalent to two fingers remains between the headrest and the child's shoulders.

To adjust the height of the headrest:

1. Pull the headrest height adjuster (9) and the headrest at the same time. This will unlock the

headrest (fig. 6).

2. Now you will be able to move the headrest to the desired height. When the adjuster is released the headrest will remain locked in the chosen position.
3. Place the safety seat on the car seat.
4. Sit the child in the seat and check the height. Repeat the process until the correct height is achieved.

- (9) Headrest and harness height adjuster.

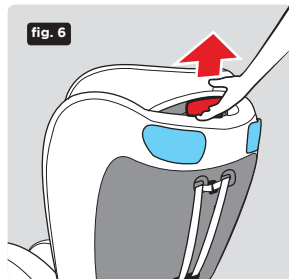


fig. 7



4. CAR SEAT REARWARD-FACING INSTALLATION. GROUP 0+/1



GROUP 0+/1. From 0 to 4 years approx. (0 - 18 kg).

NOTICE: It is advisable to use the seat backward-facing as long as possible. If the height of the child or the size of the vehicle prevents the child to travel rearward-facing until 18kg, we advise to maintain rearward-facing travel position up to 13 kg. If necessary, the seat can be installed forward-facing when the child reaches 9kg of weight.

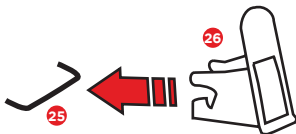
NOTICE: This car seat offers different installation options (installation table, chapter 2) WITH or WITHOUT Isoclick Fix® connectors.

- For a car seat installation using Isoclick Fix® connectors and vehicle's belt, please start from section 4.1.

fig. 8

(26) Latch guide

(25) ISOFIX securing point.



- For a car seat installation using only the vehicle's belt, please start from section 4.2.

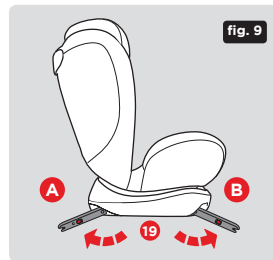
4.1 Connecting the Isoclick Fix® arms in a rearward-facing installation. Group 0+/1. (optional)

• Preparing the Isoclick Fix system

1. If your vehicle has not been fitted with the ISOFIX latch guides as standard, fit the two latch guides (26) that came with the safety seat.
 - * With the opening facing upwards at the two ISOFIX securing points (25) of your vehicle (fig.8).
2. By turning, extract both Isoclick Fix arms (19). Move the arms from side to side until you hear the click indicating that they are fully locked (fig 9).

(19) Isoclick Fix® arms.

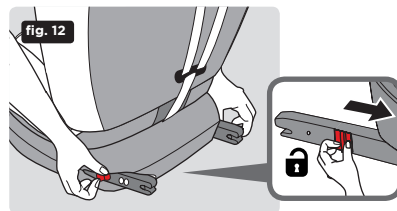
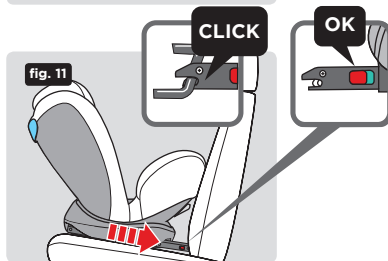
- A Group 1/2/3 installation.
- B Group 0+/1 installation.



3. Make sure that the displayed arms corresponds to the selected installation, group 0 (rearward facing) or group 1/2/3 (forward facing) (fig. 9).

* *The insertion guides facilitate the installation of the safety seat with the aid of the ISOFIX securing points and prevents damage to the upholstery. When not in use they should be removed and stored in a safe place. In vehicles with a reclining back the insertion guides should be removed before the seat is reclined. Problems that may arise are generally the result of accumulation of dirt or foreign bodies in the insertion guides and the clasps. To solve this type of problem simply clean the part in question.*

5. Make sure the 5-point harness of the safety seat has been correctly installed (see section 3).
6. Follow the steps described in section 3.7.
7. Recline the seat fully. Pull the lever (12) forward and adjust the angle of recline to position 4 without releasing the lever. Release the lever when the seat is in the desired position (fig. 10).
8. Make sure the Isoclick Fix arms are displayed to install the car seat backward facing (group 0+/1).
9. Place the seat in the back seat of the vehicle in opposite direction of travel.
10. Hold the safety seat with both hands and insert the two Isoclick Fix arms (19) firmly into the insertion guides (26) until they fasten with a click on both sides. The red button will partially change to green on both sides (fig. 11).
11. Shake the seat to check that it is correctly anchored to the vehicle's ISOFIX points.

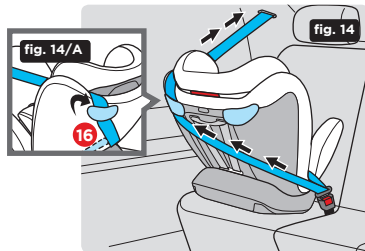
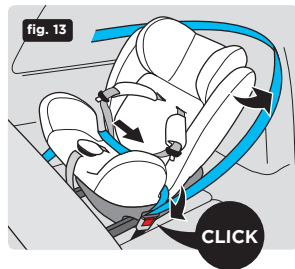


• Uninstalling the Isoclick Fix system

1. To free the Isoclick Fix anchoring, press the Isoclick Fix system unlock buttons **(21)**, in order to free the seat from the vehicle ISOFIX anchoring system (fig. 12).

4.2 Fastening the seat with the vehicle's belt in a rearward-facing installation. Group 0+1. (Optional)

1. Make sure the 5-point harness of the safety seat has been correctly installed (see section 3).
2. Follow the steps described in section 3.7.
3. Recline the seat fully. Pull the lever **(15)** forward and adjust the angle of recline to position 4 without releasing the lever. Release the lever when the seat is in the desired position (fig. 10).
4. Place the seat in the back seat of the vehicle in opposite direction of travel (fig. 9).
5. Take out the reducer cushion **(4)**. Pass the abdominal strap of the seat belt through the lower seat guides **(11)** and underneath the seat. Buckle the vehicle seat belt until you hear a click (fig. 13).
6. Pass the abdominal strap of the seat through the upper guide **(16)** as shown (fig. 14/A).
7. Take up the remaining slack of the diagonal section of the 3-point seat belt (fig. 14). and make sure it is as tight fitting as possible. Ensure the straps are not twisted or knotted at any point.
8. Place the reducer cushion in his original place.
9. Follow the steps in section 5, securing the child with the 5-point harness.



(16) Diagonal belt guide (group 0+1).

5. PLACING THE CHILD IN THE SEAT. GROUP 0+/1

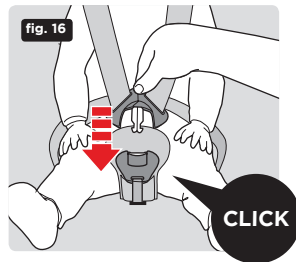
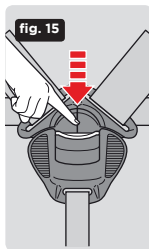
TIP: The more snugly the harness fits over the child's body, the better the child will be protected. therefore avoid putting thick clothes on your child under the belt.

1. Release the harness buckle (7) (fig. 15).
2. Press the harness adjuster button (13) while pulling the part of the harness straps that cross the chest in order to loosen them (fig. 2). Do not pull the shoulder protectors.
3. Place the child in the safety seat.
4. Make sure the child's back rests firmly against the back of the safety seat.
5. Bring the two clasps together (5) and join them before inserting them into the harness buckle (7). You should hear a click (fig. 16).
6. Pull the harness adjustment strap (14) in order to tighten and adjust it correctly to the child's body (fig. 17).

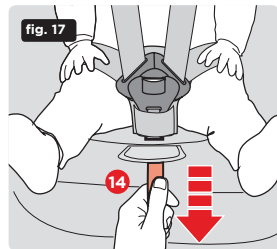
IMPORTANT! The part of the harness straps that crosses the abdomen should be placed as low as possible on the child's hip.

7. Pull down on the shoulder protectors (3) to ensure they are properly in place.

For the safety of the child the following checks



- (14) Harness adjust strap.



should be made before every trip:

- The safety seat is firmly installed in the vehicle.
- The straps are not twisted.
- The safety seat straps are firmly fastened around the child's body, without squashing it.
- The shoulder straps (10) are correctly adjusted

and not twisted.

- The shoulder protectors (3) are on a level with the child's shoulders.
- The clasps (5) are correctly inserted into the belt buckle (6).

6. CAR SEAT FORWARD-FACING INSTALLATION. GROUP 1 (OPTIONAL)



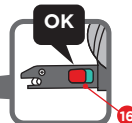
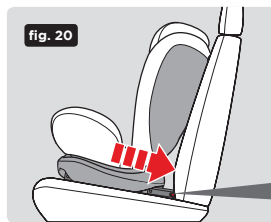
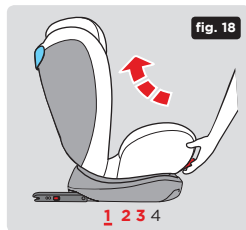
GROUP 1 only. From 9 months to 4 years approx. (9 - 18 kg)

1. Ensure that the seat is not in number 4 reclined position. Pull the lever (15) forward and adjust the angle of recline to position 1, 2, or 3 without releasing the lever. Release the lever when the seat is in the desired position (fig. 18).

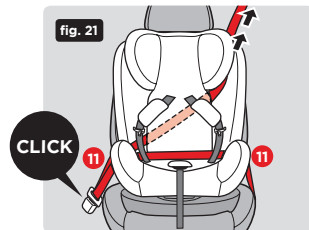
WARNING! Once the car seat is installed, if another recline position is selected, you should repeat the car seat installation steps described below to ensure a proper installation in this new position.

NOTICE: This car seat offers different installation options (installation table, chapter 2) WITH or WITHOUT Isoclick Fix® connectors.

- For a car seat installation using Isoclick Fix® connectors and vehicle's belt, please start from section 6.1.
- For a car seat installation using only the vehicle's belt, please start from section 6.2.



- (11) Abdominal belt guides (group 0+/1/2/3).



6.1 Connecting the Isoclick Fix® arms in a forward-facing installation (optional).

1. Make sure the Isoclick Fix arms are displayed to install the car seat forward facing (group 1/2/3) (fig. 9).
2. Place the seat in the back seat of the vehicle in the direction of travel.
3. Hold the safety seat with both hands and insert the two Isoclick Fix arms (19) firmly into the insertion guides (26) until they fasten with a click on both sides. The red button will partially change to green on both sides (fig. 20).
4. Shake the seat to check that it is correctly anchored to the vehicle's ISOFIX points.

6.2 Fastening the seat with the vehicle's belt in a forward-facing installation. Group 1

1. Place the seat in the back seat of the vehicle in the direction of travel (fig. 16).
2. Take out the reducer cushion (4). Pass the abdominal strap of the seat belt through the lower seat guides (11) and underneath the seat. Buckle the vehicle seat belt until you hear a click (fig. 21).
3. Pass the diagonal section of the vehicle's belt through the rear side of the backrest cushion and the seat backrest.
4. And continuing, pass the diagonal section of the vehicle's belt between the backrest and the headrest sides (fig. 21).
5. Make sure it is as tight fitting as possible. Ensure the straps are not twisted or knotted at any point.

to ensure the belt holds tighten the seat, you can press with the knee on the seat at the same time you are fitting the belt to the seat

For the safety of the child the following checks should be made before every trip:

- The safety seat is firmly installed in the vehicle.
- The straps are not twisted.
- The safety seat straps are firmly fastened around the child's body, without squashing it.
- The shoulder straps (10) are correctly adjusted and not twisted.
- The shoulder protectors (3) are on a level with the child's shoulders.
- The clasps (5) are correctly inserted into the belt buckle (7).

7. PLACING THE CHILD IN THE SEAT. GROUP 1

To install the child correctly follow the steps described in section 5.

8. INSTALLING THE CHILD SEAT. GROUP 2 / 3



*GROUP 2 / 3. From 4 to 12 years
approx. (15- 36 kg)*

1. Make sure the 5-point harness and harness buckle have been correctly removed (see points 3.4).
2. Follow the steps described in section 3.8.
3. If you wish to install the car seat using the Isoclick Fix® system, follow the instructions described in chapter 6.1

- Place the safety seat on the vehicle seat in the direction of travel.
- Place the seat in the desired position (1, 2 or 3), (fig.18).
- Place the child in the seat. Pull the vehicle safety belt and pass it in front of the child until it reaches the vehicle seat belt buckle.

IMPORTANT! Make sure the belt is not twisted.

- Insert the clasp into the vehicle seat buckle. You should hear a click.
- Place the diagonal part of the belt (27) and the part that crosses the lap (28) on the side of the vehicle safety seat buckle, through the abdominal belt guide (11) of the safety seat (fig. 22 B).
- Pass the diagonal part of the belt (27) through the diagonal belt guide (group 2) (2) on the headrest until it is fully extended and not twisted (fig. 22 A).
- Make sure the diagonal part of the belt passes over the child's collar bone and not the neck.

IMPORTANT! The part of the abdominal belt (28) should rest as low as possible over the child's hips, on both sides.

TIP: If the seat back covers the guide (2) you can raise the headrest, which will allow you to insert the diagonal section of the belt easily. You should then reset the headrest to the correct height, as shown in point 3.8.

- (2) Diagonal belt guide (group 2/3).
- (27) Diagonal belt section.
- (28) Abdominal belt section.
- (29) Vehicle's belt buckle.
- (11) Abdominal belt guide (group 0+1/2/3).



TIP: You can readjust the height of the vehicle headrest.

To ensure the child's safety, the following items should be checked before every trip:

- The safety seat is well anchored.
- The part of the belt that crosses the abdomen passes through the abdominal guides **(11)** on both sides of the seat cushion.
- The diagonal section of the belt **(27)** on the side of the vehicle belt buckle also passes through the abdominal belt guide **(11)** group on the seat cushion.
- The diagonal section of the belt passes through the red clip **(2)** on the headrest.
- The diagonal section of the belt passes diagonally towards the back.
- The straps are taut and not twisted.

9. CLEANING AND MAINTENANCE

1. Straps and plastic parts should be cleaned using a neutral detergent and warm water.
2. Make sure soap does not enter the buckle or other metal parts.
3. Do not use chemical products or bleach on any part of the seat.

WASHING INSTRUCTIONS:

- The cover can be removed and washed at 30 °C. It should only be air-dried.
- Machine wash, cold.
- Do not use bleach.
- Dry clean, any solvent except trichlorethylene.
- Do not use a dryer.
- Do not iron.



If you have any doubts about using or installing this product, or you need a replacement part, please get in touch with our customer service team.

10. GUARANTEE

This product is covered by a legal warranty under the terms and conditions in Royal Legislative Decree 1/2007, from the 16th of November. For a period of 2 years after the date of purchase, any lack of conformity existing at the time of delivery of the product is covered. It is essential to keep the purchase ticket or invoice proving the purchase of the product within the warranty period. The instructions for use given in the product manual must be followed carefully for its start-up, as well as for the subsequent and proper operation of the product. This warranty does not cover defects arising from accidental deterioration, misuse, abuse of the product, improper maintenance, or repair by unauthorised technical personnel or service, in which case the user shall bear the costs of delivery and, where applicable, the repair. The warranty does not cover consumable components, such as batteries or coatings exposed to wear and tear, that are the result of normal use of the product.

more®

by babyauto

Parque Empresarial Zuatzu
Edificio Donosti, 2ª planta Oficina 3
20018 San Sebastián (Gipuzkoa), SPAIN
T. +34 943 833 013 / F. +34 943 833 004

www.more-babyauto.com

